

L 2 sr. Uda

# バス トス 週 報

松 賴 三

## 西 瓜 放 談

畑 中 仙 次 郎



先般来計らずも「種ナシ西瓜」の件に関する  
邦字新聞に記載せられ誠に以て痛々入つて居ります。種ナシ西瓜の将来の見透しは明るいようであるが、まだまだその諸についたばかりであつて、海のものとも山のものとも判明いたしません。之れを市場に出して愈々商品化するには相当の研究を要し、種々の経緯を経ればなるまいと思ひます。私は一々の百姓で専門的の知識は更にないが、園芸雑誌や其の道の人々に色々と話を伺い、当地の実際と照合して感ずる處あり、将来サンパウロ州の西瓜が如何に色々と話すべきに就いて此の際素直な意見を述べて大方の諸賢の御批判を仰ぎたいと思うのであります。

バストス西瓜の世に出る迄

今から十年程以前には西瓜の主産地と

バセンドイロ連中によて相当大規模の栽培を行われた時代で、植段も安いものでした。その後は、ビラアメリカナ地方一体を中心とされ、内一割位は未熟品が混入して店の内に文句もなく寧ろこれが普通品といふふうに中味は鮮紅色で味の良いものの中のうちの良質な部分を占めていたのです。このように西瓜栽培は、市場へ協同出荷をするに到りました。これは市場の驚異として忽ち好評を博し、数年を出でずして、旧来の枕西瓜を完全に圧倒して殆んど市場を独占の様な幼稚な西瓜栽培地帯で大丸大和西瓜を今以てメラニニア、バストスと呼んで取扱つている所も大丸の西瓜も急速な變り方で、一応は改善さ

あるが実は今日ではバストス以外の生産物

遂に品質の退化を見る

**マグネタイザーの効くわけ**

○普通電気は物体の表面だけを流れで内部にまで通りません。  
○ガラス、ゴム、木材、陶器まで透すの透しません。  
○エッキス光線(レントゲン)は石灰や骨格は  
○身体到る所の病巣に通り病菌を死滅せしめ、細胞を刺戟して老衰を若返らせさせ再生させます。  
○マグネットマイザーを試験しますと、幼弱の動物の生長を二倍も促進します。血管を拡大し、自律神経の緊張を解き、炎症を鎮めます。血圧を低下させ、血液の循環を整え、中核性白血球を増殖させます。

○病氣でなやむ人、疲労する人、早速御相談下さい

バス トス 代理 人 植木 商 店

聖市 近江 リミターニ

マグネットマイザー 伯國總代理店

然るに三、四年この方日本からの大丸の優良種が(輸入品)当てにならなくなり、大丸の現状なのです。すい西瓜がサンパウロ中を氾濫していおり、日本熊依然として毎年同じようならぬ。日本は正に世界一でありました。バス トスの品種改良で優秀なものを作出すことが出来ます。日本は常に新品种が発表され、準備した実に素晴らしい逸物が多いのです。しかし当國に於て直ちに、これが優秀品

種を導入して栽培することは市場関係や他の理由で無理でしょう。がせめて理大和の如きは既に時代おくれとして栽培され、現在日本の多くの優良種の内「富士民」と「富研号」が当地産にやや近いので、これが得られかも知れません。

### 聖市人は西瓜の味を知らぬ?

一体中央市場の西瓜の取扱は何を本位に取りきめられるのでしょうか? 想うに街頭売り屋かフランテなどに重点を置いて、一般消費者の立場や嗜好に対する考慮が少しも払われて居ないのではないかとさりませんか?

西瓜は鮮紅色で特に良く縮つて煎餅のように薄く功效ても、山がん人と立つて崩れないものを喜びます。かかる條件を具備した西瓜であれば最高の値をねらります。街頭売り屋の如きは大玉で外観美しい、甘味は鮮紅色と甘味とは西瓜上肉質は堅く少々の事では破損せぬものと好みます。かう仲買人の良い顧客であるわけですが、石ランテにしても取扱上肉質は堅く少々の事が多いし第一、大根をかむような堅い西瓜は、西瓜特有のシャリも無ければ、口に入れて溶けるような芳醇も望めない。常に甘味の強さが多いために西瓜を買って呑れるものかなと云いつつ金儲けのために現在市場で歓迎されているよな西瓜の生産に努力するのも止むを得ないのです。かくの現状が続く限り、サンバロ州の西瓜はいつ迄たとも改善される余地はなく、車内に以て迷惑を被る西瓜を食わせられると云ふが概してサンバロ人の西瓜に対する印象は甚だ幼稚であるように思われます。大体こんなものであろうといふ先入観に支配されて居る結果ではありますまいか。

仲買業者の自覚を待つ  
何ひとつても、うまいものはうまいりで

東京人より一層西瓜を消費するといふ事で、サンバロ人にとって一考を要する問題でしょ。が概してサンバロ人の西瓜に対する印象は甚だ幼稚であるように思われます。大体こんなものであろうといふ先入観に支配されて居る結果ではありますまいか。

東京人より一層西瓜を消費するといふ事で、サンバロ人にとって一考を要する問題でしょ。が概してサンバロ人の西瓜に対する印象は甚だ幼稚であるように思われます。大体こんなものであろうといふ先入観に支配されて居る結果ではありますまいか。

又栽培者の側から申しますと、品種の改良に苦心するよりは、作りやすくて豊作で、市場で売りやすい従来のよくな西瓜作りに専念して金儲第一と考えるのは止めを得ないことを前述した通りです。

栽培者の生産物売捌きの鍵を握って居る仲買商人が販売方法を改善して全般消費者の立場を今少し重視しない限り、サンバロ州の西瓜の品質を向上する事は到底むべくありません。



いかにして品質を向上させるか

これが解決策は、懸つて品種の改良と

取引方法の改善にあると信ずるもので

一般世人は当州スイカのまゝのは栽培

方法の拙劣と施肥の巧拙等に基因して居

るように考え勝ちですが決してそうでは

等涪が望む優良品を作出す事はできな

いとも、多少はよくもなろうが絶対に音

涪等涪に至便の地方の涪作りは、何故い

結局品種をかえなければならぬのです

故に最も簡単な方法は、日本で既に固定し

た優良品種を、とく導入するに越したこ

とはないけれど、当國では氣候風土の関

係上日本以上に良いものが出来るが、残

念かかる体勢が整つて居らぬ等色々の難点があ

れかあるので、尚急その実現は見込みうすであ

りましよ。故に從来の大丸和今一、一

段と甘味を持たせ、すぐれた味の新しい

品種を作出す必要があります。しかし仕合

事ではありますまいが徹頭徹尾その方向

に進んで行かねばならぬ運命にあると思ひます。

中央市場や一般仲買人も大玉、一

段と涪等涪特有

の味に重点を置いて一般消費者の立場も考慮して貰いたいものです。これがサンパウロ州産の涪の品質を向上させる根本をなすものと信じます。

聖市近郊の涪作りに訴える

サバウロ近郊の中央市場へ最も進巨爾

で運搬に至便の地方の涪作りは、何故い

つまでも奥地涪作りの後塵を拝じ、奥地

地産と同じようなものばかり生産してい

るのだろうか。日本の優秀品種を取りよ

せて、多少輸送に困難でも地の利を活用

して優良涪を出荷しては、どんなもので

あろうかと思ひます。たも現在の取引方

御 礼

金式千クレゼ一口ス也

右當会に御寄附下され有難く御礼申上けます。御家族御一同様聖市へ御移転の由、皆様の御祝福のため十七日午前八時イターナに於てミサを執行いたします。

バ 斯 ト ス  
聖 母 婦 人 会

湯 原 有 米 吉 様

料理講習会の先生

マグロは充分冷蔵庫で肉のしまったのがよろしい。  
あまり厚目にきつては、いけません。その位、  
さておしゃ油ですが、大体一リットルを半リットル位  
に煮つめたものえ、皆さん、ここがコツです

スルハ味

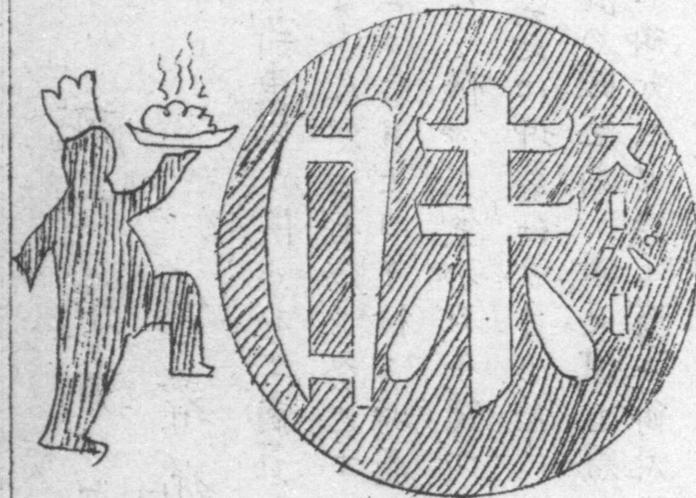
をタッフリ入れます。

Tempo de Alta Qualidade

SUPERACI

GLUTAMATO DE  
MONOSODIO 99.9%

Reg. S.P.A.P no 25.338  
PESO LIQUIDO 100g.



聖市コンデドビニアル九八  
遠藤兄弟商会

有名商店

スルハ味と御指令下さい



家庭料理は、万事この要領で「タッフリ」が必要。  
スルハ味はアリタミン酸ソーダ十九十九%という

すがり、純度ですが、栄養力点の調味料

有名商店にございます

スルハ味と御指令下さい

# 死 亡 通 知 並 に

## 会 葬 御 礼

葬妻ナツ儀かねて病氣加療中でござりました。処薬石効を奏せず、急薨しまして去る一月七日午後三時遂に逝去致しました。依て翌八日午後四時出棺バスにて墓地に埋葬仕りました。

此の段生前御交誼を賜わりました方々に御知らせ致し厚く御礼申し上ります。

尚葬儀の節は次第の折柄御遠路の外、御会葬下さいましたのみならず、御子厚き御香料花輪など御惠贈下され御芳志の程誠にありがとうございましたが、御子厚き御挨拶に伺う筈ではござりますが、取込中ゆえ失礼ながら紙上を以て御礼の言葉申述べさせていただきます。

一九六〇年一月十日

襄主 史 告 本 吉

長男

二女

三女

四女

親戚

吉

本

西

宇佐見

井

佐見

平

渡森

坂

辺

本

見

トク

正

真

喜

茂

世

志

津

部

久

三

和

子

枝

重

熊本縣人會

各 位

御 礼 の 詞

このたゞ家内の葬儀につきましては皆様の多大な御厚意を頂きましたが特に熊本県人会の方々の御配慮を受けたことは一通りではございませんが、御厚情に對し誠に有難く厚く御礼を申上ります。

バ ス ト ブ

熊本縣人各 位

吉 本 喜 三 還

郎見會告吾子一一和子子枝重郎

熊本縣人動靜	会副会長	計評議員	会副会長	計評議員	会副会長	計評議員
日本西風の品種改良は世界一で実に	日本西風の品種改良は世界一で実に	日本西風の品種改良は世界一で実に	日本西風の品種改良は世界一で実に	日本西風の品種改良は世界一で実に	日本西風の品種改良は世界一で実に	日本西風の品種改良は世界一で実に
スバルの市場性へ栽培收穫輸送販売消費のそれとは及び付かないが、これならますますといふ所まで引上げねはなります	スバルの市場性へ栽培收穫輸送販売消費のそれとは及び付かないが、これならますますといふ所まで引上げねはなります	スバルの市場性へ栽培收穫輸送販売消費のそれとは及び付かないが、これならますますといふ所まで引上げねはなります	スバルの市場性へ栽培收穫輸送販売消費のそれとは及び付かないが、これならますますといふ所まで引上げねはなります	スバルの市場性へ栽培收穫輸送販売消費のそれとは及び付かないが、これならますますといふ所まで引上げねはなります	スバルの市場性へ栽培收穫輸送販売消費のそれとは及び付かないが、これならますますといふ所まで引上げねはなります	スバルの市場性へ栽培收穫輸送販売消費のそれとは及び付かないが、これならますますといふ所まで引上げねはなります
斯くは更に改善は實現出来ないから多少の犠牲は払うとも勇敢に踏効つて恰	斯くは更に改善は實現出来ないから多少の犠牲は払うとも勇敢に踏効つて恰	斯くは更に改善は實現出来ないから多少の犠牲は払うとも勇敢に踏効つて恰	斯くは更に改善は實現出来ないから多少の犠牲は払うとも勇敢に踏効つて恰	斯くは更に改善は實現出来ないから多少の犠牲は払うとも勇敢に踏効つて恰	斯くは更に改善は實現出来ないから多少の犠牲は払うとも勇敢に踏効つて恰	斯くは更に改善は實現出来ないから多少の犠牲は払うとも勇敢に踏効つて恰
今の大太和が在来の枕西風を駆逐する新品を作出しで、サバロ州の西風の水準を引上げてもいいたいのです、日本	今の大太和が在来の枕西風を駆逐する新品を作出しで、サバロ州の西風の水準を引上げてもいいたいのです、日本	今の大太和が在来の枕西風を駆逐する新品を作出しで、サバロ州の西風の水準を引上げてもいいたいのです、日本	今の大太和が在来の枕西風を駆逐する新品を作出しで、サバロ州の西風の水準を引上げてもいいたいのです、日本	今の大太和が在来の枕西風を駆逐する新品を作出しで、サバロ州の西風の水準を引上げてもいいたいのです、日本	今の大太和が在来の枕西風を駆逐する新品を作出しで、サバロ州の西風の水準を引上げてもいいたいのです、日本	今の大太和が在来の枕西風を駆逐する新品を作出しで、サバロ州の西風の水準を引上げてもいいたいのです、日本
たよるに、その大丸大和西風にとて代わ	たよるに、その大丸大和西風にとて代わ	たよるに、その大丸大和西風にとて代わ	たよるに、その大丸大和西風にとて代わ	たよるに、その大丸大和西風にとて代わ	たよるに、その大丸大和西風にとて代わ	たよるに、その大丸大和西風にとて代わ
る新品を作出しで、サバロ州の西風の水	る新品を作出しで、サバロ州の西風の水	る新品を作出しで、サバロ州の西風の水	る新品を作出しで、サバロ州の西風の水	る新品を作出しで、サバロ州の西風の水	る新品を作出しで、サバロ州の西風の水	る新品を作出しで、サバロ州の西風の水
のそれとは及び付かないが、これならますますといふ所まで引上げねはなります	のそれとは及び付かないが、これならますますといふ所まで引上げねはなります	のそれとは及び付かないが、これならますますといふ所まで引上げねはなります	のそれとは及び付かないが、これならますますといふ所まで引上げねはなります	のそれとは及び付かないが、これならますますといふ所まで引上げねはなります	のそれとは及び付かないが、これならますますといふ所まで引上げねはなります	のそれとは及び付かないが、これならますますといふ所まで引上げねはなります
まい、日本の西風の品種改良は世界一で実に	まい、日本の西風の品種改良は世界一で実に	まい、日本の西風の品種改良は世界一で実に	まい、日本の西風の品種改良は世界一で実に	まい、日本の西風の品種改良は世界一で実に	まい、日本の西風の品種改良は世界一で実に	まい、日本の西風の品種改良は世界一で実に
素晴ら一いかう或日奥地より一足先に、サ	素晴ら一いかう或日奥地より一足先に、サ	素晴ら一いかう或日奥地より一足先に、サ	素晴ら一いかう或日奥地より一足先に、サ	素晴ら一いかう或日奥地より一足先に、サ	素晴ら一いかう或日奥地より一足先に、サ	素晴ら一いかう或日奥地より一足先に、サ
ンパロの市場性へ栽培收穫輸送販売消費のそれとは及び付かないが、これならますますといふ所まで引上げねはなります	ンパロの市場性へ栽培收穫輸送販売消費のそれとは及び付かないが、これならますますといふ所まで引上げねはなります	ンパロの市場性へ栽培收穫輸送販売消費のそれとは及び付かないが、これならますますといふ所まで引上げねはなります	ンパロの市場性へ栽培收穫輸送販売消費のそれとは及び付かないが、これならますますといふ所まで引上げねはなります	ンパロの市場性へ栽培收穫輸送販売消費のそれとは及び付かないが、これならますますといふ所まで引上げねはなります	ンパロの市場性へ栽培收穫輸送販売消費のそれとは及び付かないが、これならますますといふ所まで引上げねはなります	ンパロの市場性へ栽培收穫輸送販売消費のそれとは及び付かないが、これならますますといふ所まで引上げねはなります
種の作出来に成功するかも知れません。それをままでには当バストスでも積極的に市場とイグルートを無事通過するような新品种の作出来に成功するかも知れません。それをままでには当バストスでも積極的に市場とイグルートを無事通過するような新品种の作出来に成功するかも知れません。	種の作出来に成功するかも知れません。それをままでには当バストスでも積極的に市場とイグルートを無事通過するような新品种の作出来に成功するかも知れません。それをままでには当バストスでも積極的に市場とイグルートを無事通過するような新品种の作出来に成功するかも知れません。	種の作出来に成功するかも知れません。それをままでには当バストスでも積極的に市場とイグルートを無事通過するような新品种の作出来に成功するかも知れません。それをままでには当バストスでも積極的に市場とイグルートを無事通過するような新品种の作出来に成功するかも知れません。	種の作出来に成功するかも知れません。それをままでには当バストスでも積極的に市場とイグルートを無事通過するような新品种の作出来に成功するかも知れません。それをままでには当バストスでも積極的に市場とイグルートを無事通過するような新品种の作出来に成功するかも知れません。	種の作出来に成功するかも知れません。それをままでには当バストスでも積極的に市場とイグルートを無事通過するような新品种の作出来に成功するかも知れません。それをままでには当バストスでも積極的に市場とイグルートを無事通過するような新品种の作出来に成功するかも知れません。	種の作出来に成功するかも知れません。それをままでには当バストスでも積極的に市場とイグルートを無事通過するような新品种の作出来に成功するかも知れません。それをままでには当バストスでも積極的に市場とイグルートを無事通過するような新品种の作出来に成功するかも知れません。	種の作出来に成功するかも知れません。それをままでには当バストスでも積極的に市場とイグルートを無事通過するような新品种の作出来に成功するかも知れません。
も、や誠に功なるものがあります。(以下次号)	も、や誠に功なるものがあります。(以下次号)	も、や誠に功なるものがあります。(以下次号)	も、や誠に功なるものがあります。(以下次号)	も、や誠に功なるものがあります。(以下次号)	も、や誠に功なるものがあります。(以下次号)	も、や誠に功なるものがあります。(以下次号)

ヨツケ

建築材料とて適當な、太さ長さ、あこのみ次第、いろいろあります。

力イブルに最も長いです。長さは御社文通りにいたします。

カンホスサーレス街  
デイスデベニテロ街

セスタ 製造場

〔お 知 ら せ〕

今回 川上彦夫 氏

に養蚕、栽桑の指導員として皆様の  
處を巡回指導して頂く事になりましたが  
何卒充分に御利用下さいます様頼  
い致します。

同氏は、一九五六年東京農工大学纖維学部  
養蚕学科を卒業後、農林省蚕糸試験明  
石支場に奉職、一九五八年渡伯されたもの  
であります。

日本で蚕糸業に関する最高最新の学を修め  
且つ、当地でも養蚕栽桑に関する研究を統行  
中でありますので、必ずや皆様の御期待に添  
う事と存じます。

何卒よろしく御引立下さいます様御願い申上げます。

一九六〇年一月

プラタク製糸会社  
バス<sup>トス</sup> 電話一九番  
郵便三九番

養蚕家各位

# 總會通知

当組合定額により通常総会を左記通り開催いたします。

組合員各位に於かれましては何卒万障御総合せ御出席相成り度く御通知申上げます。

一日時 来る一月廿八日午前九時

(第一回招集)

同十一時第二回招集 人数の如何を問わず開会します

一場所 バストス産業会館

一月二十日

バストス産業組合

組合長 畑 中 忠 雄

組合員位

癪鶏

高価

買入れます

夕モト商会は

サンパウロ市で、おもに小賣りで賣り捌きますので、多少とも他より高く買入ることができます。

カニ二オツを、バストスに配属し常設して居りますから、ご用の節は、いつでも、いただきに参ります。

癪鶏は一日も早く処理して飼料の低減をお計り下さい

。バストス代理人 森川 悠一

サンパウロ本店

謹 本 商 店

カリスキ

# 大飯食い

前承：實より量

今日相撲場にだけはマス席が残り、茶屋の若い衆が飲食物を運んで来る習慣が残っています。相撲を見乍ら一杯飲むのは悪いものではないが、それにしても日本人は絶えずよく飲みよく食う国民である。そして効くのか効かぬのか胃腸薬を常用する兵隊のあつた頃は工兵が最も労働が激しいので五千カロリーの熱量をとつていたものですが、飯は沢山食えば満腹するが植物性食料は消化も早く、やがて空腹感或は飢餓感を覚える。アメリカ工兵の弁当ではレーニンを捕虜収容所にいた日本兵はあんなもの、いくら食つても腹が張りませんよ」とこぼしていたものだ。

質より量でなければおまうぬ日本人特有の胃になつてゐるから、栄養食をすすめてもパン食を奨励しても客易に功り換えはききそくにならない。よくアメリカ人から腹が空腹感や糖分の攝取が足りぬと言われたものだが、一朝一夕に永年の習慣を廢棄するにはむずかしいようだ。やはり腹がちはじめるほど食つてトボンとした顔をし続ければ結構大食いといふことでは欧米人の方が遙かに上のようだ。ただ規則正しい食事は、脛白質は消化がおそから飢餓感空腹感がわれわれより少いだけである。これが結局大食いといふことでは欧米人の方が遙かに上のようだ。ただ規則正しい食事は脣白質は消化がおそから飢餓感空腹感がわれわれより少いだけである。それにしても日本には世界各国の料理があり、且つその本場に劣らずその上間口は広々なに肉食すれば吾々の胃なり参考までヨーロッパの主要都市やアリカの支那料理店は支那料理屋があるが、日本の支那料理人は蒋介石の料理人より美味しい料理を作り出る店はさうにあり、ロンドン、ハリ、ニューヨーク何處より教段上算である。それによると奥行は？あざれい好奇心の強い国民だが、吸收に忙しそうなるので、眞似ばかりではないかと外人かりしばしば比喩を言はれるものの、これも大飯食うい同様朝一夕には、なあらぬ病いかも知れない。(筆者は 小説家 今日出海氏)

○すねちがう人より瘦の熱におう北眠  
街のどこかで一人の男、とすりちがた、何か異様なに  
あひがした、マレウタくさいと感づた時は、彼はシナ二十  
メートルも先を歩いて行った。その男は、やほつた力が少  
く、風の身なりだつたであつて、熱の臭いに、まさまで  
も力を奪ふる

(系)

# 退植御挨拶

私 儀

このたび家事の都合上サンパウロへ  
ムメンサすることになりました。か  
えり見ますと、父存命中サウーデ区  
へ入植しましたのが一九三二年です  
から足掛け二十八年にもなり、同区  
では最古参組の一人であります。

御存知のように子供を学校に出て  
居ります關係上、どう一ても聖市へ出  
なければならぬ仕儀となりまして、お  
名残惜しくもあ別れ申上かる次第で  
ございます。

在植中は同区の方々御近隣の方々は  
申すに及ばず、御在住各位には色々  
と御世話に相成りました。又、まだ  
に脳裡に刻みつけられて居りますの  
は往年の火災の時の光景でございま  
す。野火のため鶏舎住宅悉皆焼失し  
着のみ着のままとなつた時全バストスの  
方々から手厚いお見舞を頂き實に再  
生の恩、ございました。あれこれと  
お世話になり乍ら御恩の方一をもお  
返しがきず退植することは非常な心  
残りでございます。

サンパウロの住所は、せまくる所です  
が何卒御出聖の折は御立寄り下さい  
ます様、皆様の御健康至祈念して御  
別の御挨拶を申上けます。

一月二十三日 元サウーデ区

湯原有米吉

家族一同

バストス皆様

RUA Guanabara 86 (FONE 10-15121)

Jao Paulo

# バストス歌会報

一月十日 渡辺ハウロ氏居に於て新年歌会  
ジマノメロンを賞美しながら、席題は  
メロンと決り兼顛と共に選をした。

溶解するアルミニウムを見つめ居り  
激しき火床に汗流しつゝ 孤舟

待ちくい人は未だす真白き  
シーツに夜の蠟もつみる チエ

正月とう氣分は年毎うすらきて  
白々と聞く区長の年頭所感

あのもくもだら座れる聖堂に  
想ひはなべて亡き人たかはる 千代子

灯ともせば卓より逃げ油虫  
味氣なかり一日も昏れて 菊子

ガラス器に盛られメロン瑞々と  
新年歌会の卓 さよらかに 扶美

御馳走のメロンの味をかみしめて  
漸く歌が一首 整ふ 忠雄

古えの民も食ひレカ味のよき  
メロンを前にメロンの歌詠む 羊鈴

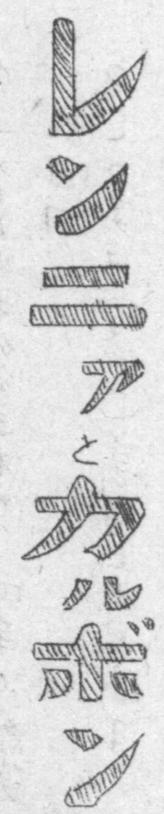
ジャクト井フンサン機 特約店

フムキフンサンキ修理  
自転車修理

ブリキ細工一式  
早くわくフロガマ

## Funilaria Shimizu 清水ブリキ店

カペルナンブカナスの下となり



2

Vende-se Lenha

平ごろなレンニア・ミズト  
御用命次第御とどけいたします  
カルボン 中央渡し  
木炭 上等品あります  
上島美容院のとなり  
へ御申込み下さい

篠崎五郎

アビ・ソ

本年の計画の一ととして家の周囲に  
ゴツコ・アナンを

毎年の事ですが、トラットール・レボツ  
ケの持ち主へおしらせ！  
○一九六〇年度トラットール・レボツケの  
減税について

減税を受けるについては次のよう  
な二つの條件が必要です。

A 十アル・ケール以下の地主たること  
B トラットールの所有者で他の地主の  
仕事をして報酬を受ける人  
○右の條件に該当しない人でも一部減税  
の申請をすることができます。

#### 注意

○申請書を提出するには別に証明書作成  
の必要があり署名がいります故、本人  
御未所下さい。

#### 必要書類

○本年始ての方はトラットール所有のドツ  
クメントが必要

○昨年追申請された方は当方にコウヒア  
がありますか？ドツクメントはいりませ  
ん、本人御出頭下さるだけでよろし  
いりで相当日敷を要するからです。

○由請期限 一月二十六日迄

#### 手続きをいそぐ理由

本年の總てのゲニクロ（のりもの）税金支  
払期限中にはサンパウロ交通局へ減税  
を申請して許可証をもらいそれをから  
りセンシアメントをしなければならな  
いりで相当日敷を要するからです。

#### 申請しないどうなるか

申請をせず減税証明書のない方の税  
金は大体カミニオネッテ並みとなります。  
トトラトルは元未農機具ですが自分  
の耕地内で使用するぶんには税金はかか  
りません。しかし一步公道へ出市街地  
に出て参りますと交通局の監督を受ける  
ことになり税金も附加されるわけにな  
ります。為念書き添えました。

一月十日

西

事務所主任 島本  
係 柴田高  
(ルーベンス) 広昇徹

各位

○数々本植えていただきましょう  
○これは充分儲かる新産業の一つと  
しておすすめできるものです  
「コツコ」・アナンはあまり高くなりません  
○一メートル半から二メートルで四年で結実  
します  
○この実は（コツコ）高値で売れます  
○蟻害なし、セツカに強く、うえた  
うそのまま放長します  
○農務省 証明書付 移植絶対安全  
(苗一本一五。秆)  
○御用命は左記へ  
ル・アイ・バ  
ル・ディスティ・ベン・ブロウ  
第十四回聯青弁論 論旨探聽  
四席入賞 シャカラ区内馬場イデガル  
背水の陣  
諸君、人間が一番強いときは七月水の陣をした  
時であります。進むも死、止むも死、死を賭して進  
む決心を持った時、人間は何者にも負けないものであります。  
しかし人間の望みは時代の変化と共に常にぐらぐらと動  
くものであります。とにかく青年に於て然り、青年時代意  
を決したとして其の望みを貫いて貫いた事はありますま  
ず、諸君、青年時代の生活は精神的にも物質的にもシニカルなものであります。それにも反して実社会は中々複雑  
なものであります。人生におけるせ渡り日自分で歩むものではなく多數の人と交って進まなければならぬ  
ので、自分がいかなる望みを持っていても、その希望は  
相対的な事実によつて、自然に変化されるのであります。  
それのみでなく、家庭の事情や父兄の境遇に支配され  
止め行く最初の望みをかなえなければならぬ場合も  
往々に一にてあるのではないでしようか。  
これ青年の志望が殆ど一貫持続出来にくいや大人で  
ります。従つて青年時代の望みをそのまま抱いて  
実社会の第一線に進み得られるものと單純な考えを  
持つて居ては、後になつて追跡を失つたり、失望しなけ  
ればならない場合があります。青年時代  
の志望と自分の意志さえ強固であれば、何にても  
貫けると思う考え方があやまって居ると思うのであります。  
常に青年時代の志望は変化される可きものと定められ  
ているようあります。しかし乍ら諸君は結局何

# ESCRITÓRIO CONTÁBIL 'BASTOS'

REGISTRO

Nº 36 C.R.C-SD

Rua Presidente Vargas: N. 277 - FONE 18

Bastos

Sexta-Feira



## カジカカ ミオネツン モトハシクレヅダ

○○  
注意

警察署の公示によりますと  
一月四日から二月二十八日迄の期

後日といわす、早目に手続きをすませ安心  
して運転されるよう、おすすめいたします。

すべての  
リッセンシメントを  
受け取ります

今年度のすべての自動車の  
リセンシメントを開始いたしました。

○○  
□□□□□  
其の他  
○○○○○  
自運手  
塗重車  
賣買手  
塗色  
自家用車から営業用に切りか  
えな手  
つかさでもいたします。  
○○  
アテスターイド 居住証明書、善行証明書、其他  
外国人登録  
イデンチヌード(伯国人、三)  
ビストル、携帯用、自動車装備用、自家防衛用  
エスピニカルダ登録、カッサ用、自家防衛用、其他  
取扱はすべて厳密に親切に特別に係りが居ります。又  
車務所員には誠実となくお心安く御用命下さい。  
バストス商業会計事務所

主任 係

島本昇徹  
シバタタカヒロ(ルーベンス)



# ココナシ

ミーリヨの秋  
収穫の秋

黒色に  
そめたい方！  
カスター二アに  
そめたい方！



薬品 1 と 2 の配合割合によつて  
いろいろにそめることができます。  
年増の方も、お若い方も安心使用で  
きる。ソメコ、チングーラ

○材料がよいのでカミをいためません

## 使用の際

説明を一度あよみ下さい。オーにカ  
ミヲ洗い、かわいてから、1 と 2 を  
指定のようにませて、カミにぬります  
又、よくかわしてから水洗一オす。

市内各薬局に販売一オします

## 小児を結核から

守りましよう

文明病といわれる結核菌は一般に知  
られて居る肺結核のみならず、  
腎臓結核、腸結核、結核性皮膚病、  
結核性痔など結核菌の侵入により起  
る病気が多いのに驚くのであります。  
病人が何か解らす、何時までも治ら  
ず、長引いて困ると、医師は黴毒の  
不當か結核の不當であることによ  
つて其の効果を挙げて居る例が多い  
のです。

○服用結核予防ワクチン販売

ロードビアリヨ 上

西

川

薬局

アテンション  
御注意

赤ちゃんが生れらたう、即日  
使用されとよろいります！



今年はミーリヨ豊作  
ミーリヨの秋

ミーリヨの脱粒は  
あなたじみの ファルツーラ

豊島一家 共営  
清家

デスリヤドールへ御用金  
下さい

御申込しは左記へ

バストス・フレシデンテバルガス街

バール・プリマベイラ  
森川悠一

Debulhuse Milho

ついねい親切な仕事を持たせます

## オーバル・ズ 挑戦！

少年野球未征

## バーストス

少年野球軍と試合

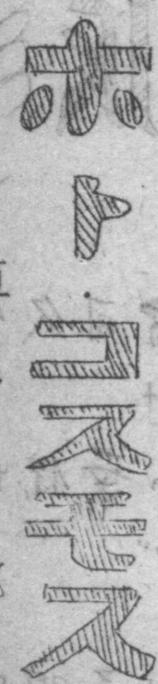
来る一月二十日午前九時  
中央球場にて 初試合！

バーストス野球ファン諸氏の  
見のがしてはならぬ一戦！

寫真見習生

十七八歳のまじめな青年を求む  
本人御来談下さい

アーマンナ市  
アルマンド・オリベイラ街  
五四一(ヒロニムス)

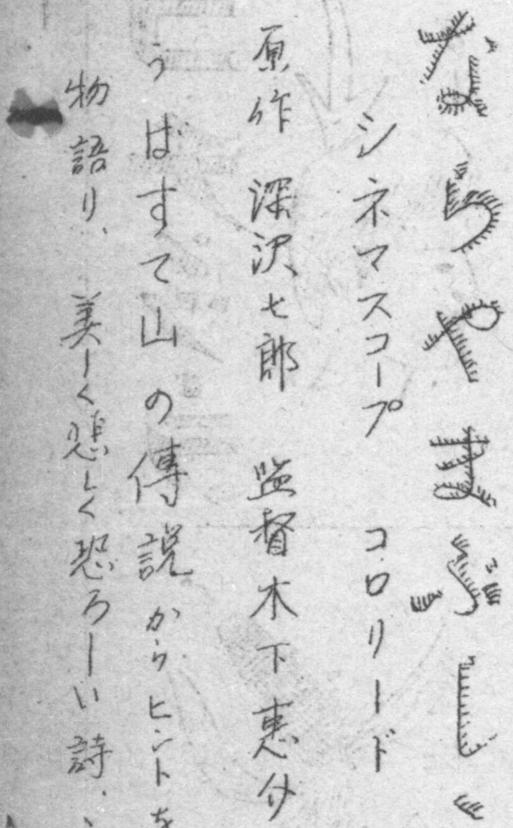


植松

三郎

"A lenda do  
Narayama"

dia 31 (dom.) as 21.30 HS  
dia 1 de Fev as 20 Hrs.



物語り、美しく悲しく恐ろしい詩、こんな胸にひびく詩ありや  
うはすて山の傳説かヒントを得た信州の貪村の

原作 深沢七郎 監督木下恵介

dia 29 (sex) as 20 HS.  
dia 30 (sab) as 21 ½ HS

トーホースコープ  
コロリード

ベルリン国際映画祭銀熊賞(一九五七年) キネマ旬報ベストテン 二位  
中原ひとみ・江原真二郎 主演

不良青年・愚連隊の中でくらした少年少女の間に、めばえた美い・愛情。  
彼らは更生しようと努力するのだが、ほんとうに生まれかわるだらうか?  
恐ろしい病が少女のかうだをさいなんでいる……

待望の「ナラヤマブシ」コウ 上映

高橋貞二 田中絹代 市川団子 小笠原慶子  
(辰平) (おりん) (けき子) (ねやん)

シンネマスコープ コロリード



dia 24 (dom.) as 21.30 Hrs. dia 25 (seg.) as 20 Hs.

右手にラップ、左手に手錠! 警視庁音楽隊員の痛快捜査!  
浮び上る男の溺死体をめぐって、警察のまのとどかぬ、暗い場所で悪  
がうごめている。身を挺えてその糞にもぐりこむ武器なき隊員

佐藤まこと、野口ふみえ、中田康子、池部良、其他

Om Verda denro Japao



トーホー

スコープ



dia 22 (Sex.) 20 HS.  
dia 23 (sab) 21 ½ HS  
トーホースコープ  
イストマンカラ



セグンタエ・ホツカ 最終篇  
山々かなたあこがれて、水清く乾草の香り漂ふ  
いなかの町の若人達が、かもし出す青春の魅惑!  
Mas Algomas da Lei  
dia 25 (seg.) as 20 Hs.

司久宝 漢雪村 いづ  
保用葉 恵子 いづ

子み子明明

シネ・バストス